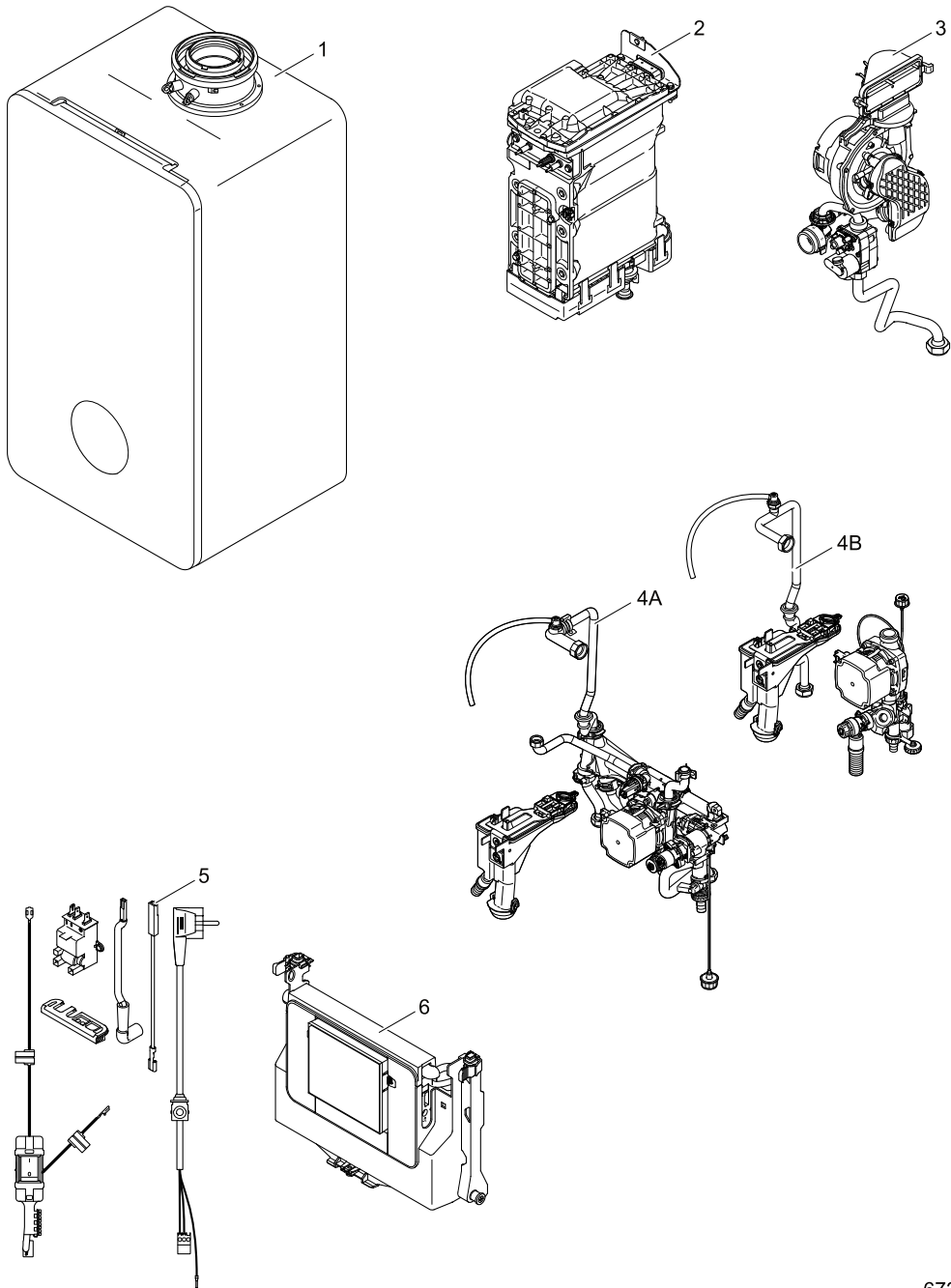


GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30



6721905309.aa

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

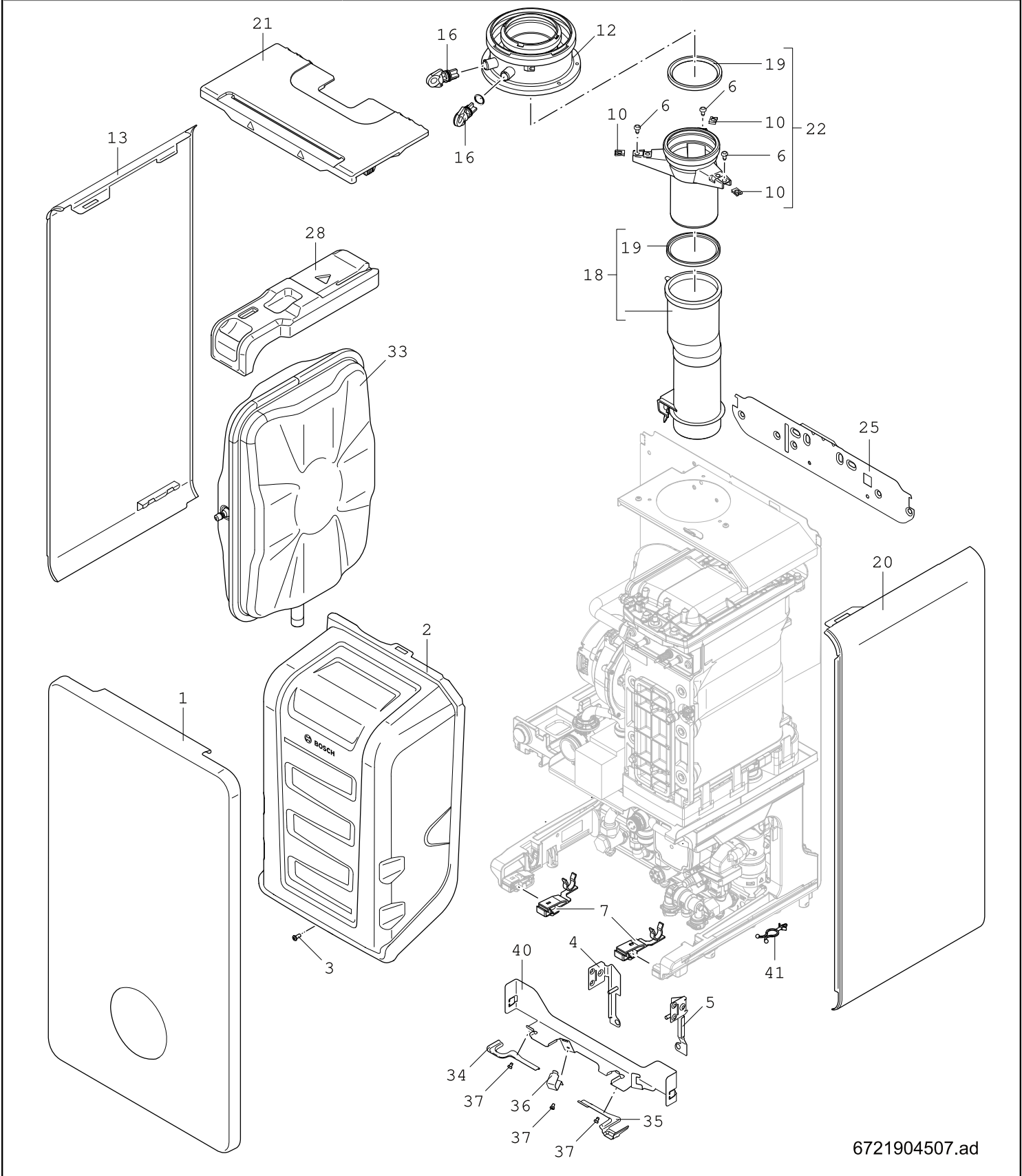
[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list



6721904507.ad

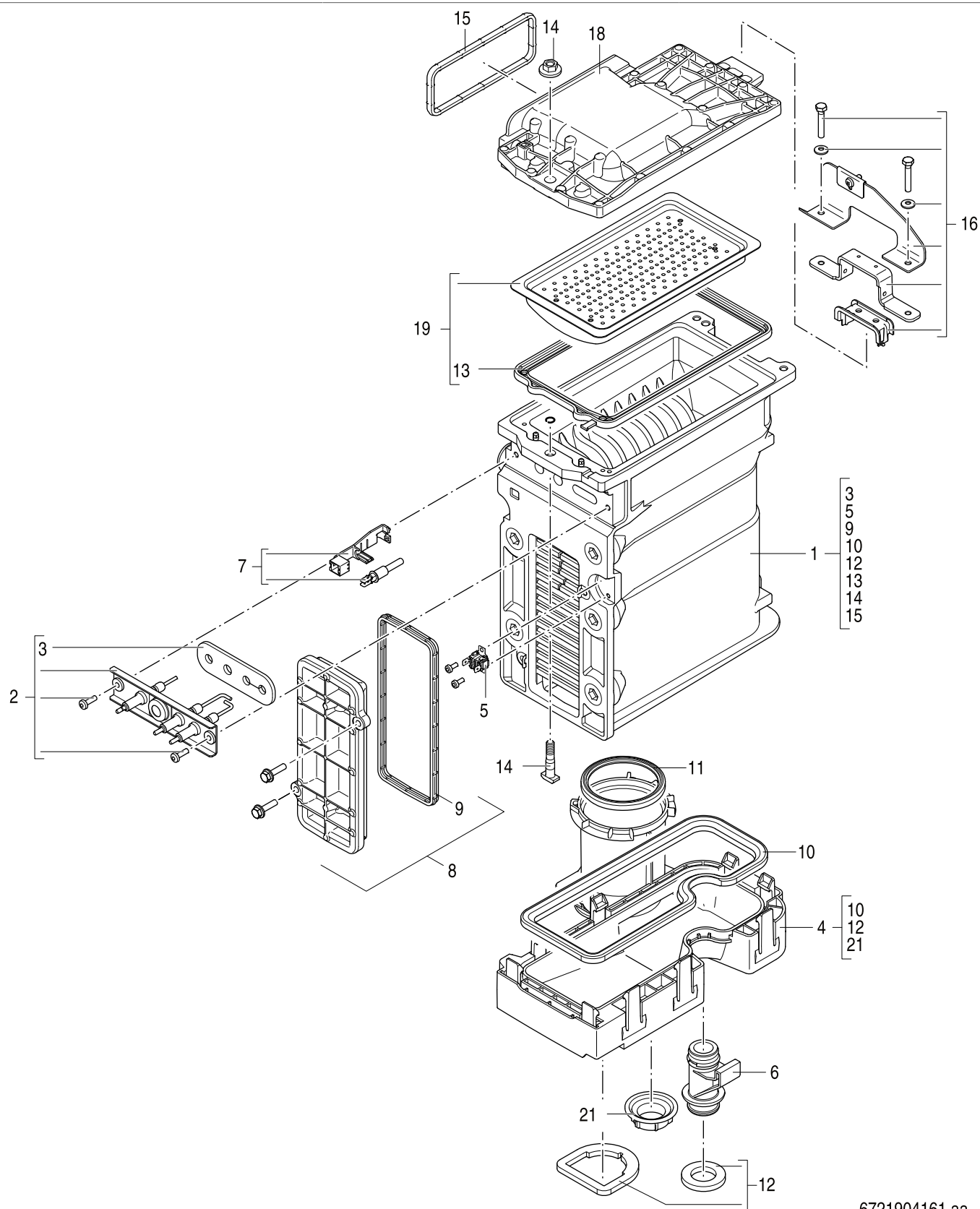
Casing

GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

1

Pos	Description																			Remarks
				7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501											
1	Front panel Bosch (white)	8 737 709 130	■	■	■	■	■	■	■											
2	Air box Bosch	8 737 709 144	■	■	■	■	■	■	■											
3	Screw M5x12 lg pozi pan head	8 713 401 088 0	■	■	■	■	■	■	■											
4	Bracket (left)	8 737 713 742	■	■	■	■	■	■	■											
5	Bracket (right)	8 737 713 741	■	■	■	■														
6	Screw 4,8x13 DIN7981 (10x)	2 910 612 432 0	■	■	■	■	■	■	■											
7	Fastener	8 737 709 146	■	■	■	■	■	■	■											
10	Clip 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■	■	■	■	■											
12	Flue adapter DN 80/125	8 716 763 274 0	■	■	■	■	■	■	■											
13	Side panel (left)	8 737 709 189	■	■	■	■	■	■	■											
16	Plug	8 716 763 266 0	■	■	■	■	■	■	■											
18	Flue pipe	8 718 666 183 0	■	■	■	■	■	■												
18	Flue pipe	8 718 666 479 0							■											
19	Lip seal DN80	8 711 004 232 0	■	■	■	■	■	■	■											
20	Side panel (right)	8 737 709 190	■	■	■	■	■	■	■											
21	Top panel	8 737 709 141	■	■	■	■	■	■	■											
22	Flue outlet	8 710 735 296 0	■	■	■	■	■	■	■											
25	Wall mounting bracket	8 737 713 941	■	■	■	■	■	■	■											
28	Support (Expansion vessel)	8 737 709 143	■	■	■	■	■	■	■											
33	Expansion vessel 12L	8 737 712 197	■	■	■	■	■	■	■											
34	Bracket (Pipe) (left)	8 737 713 745	■	■	■	■	■	■	■											
35	Bracket (Pipe) (right)	8 737 713 744	■	■	■	■														
36	Clamp	8 737 713 746	■	■	■	■	■	■	■											
37	Screw 4,8x9,5 (10x)	2 910 614 431 0	■	■	■	■	■	■	■											
40	Bracket	8 737 713 743	■	■	■	■	■	■	■											
41	Cable tie	8 737 713 940	■	■	■	■	■	■	■											
GC9700iW 40-50 GC9800iW 20-30												Casing								1

Spare parts list



6721904161.aa

Heat exchanger

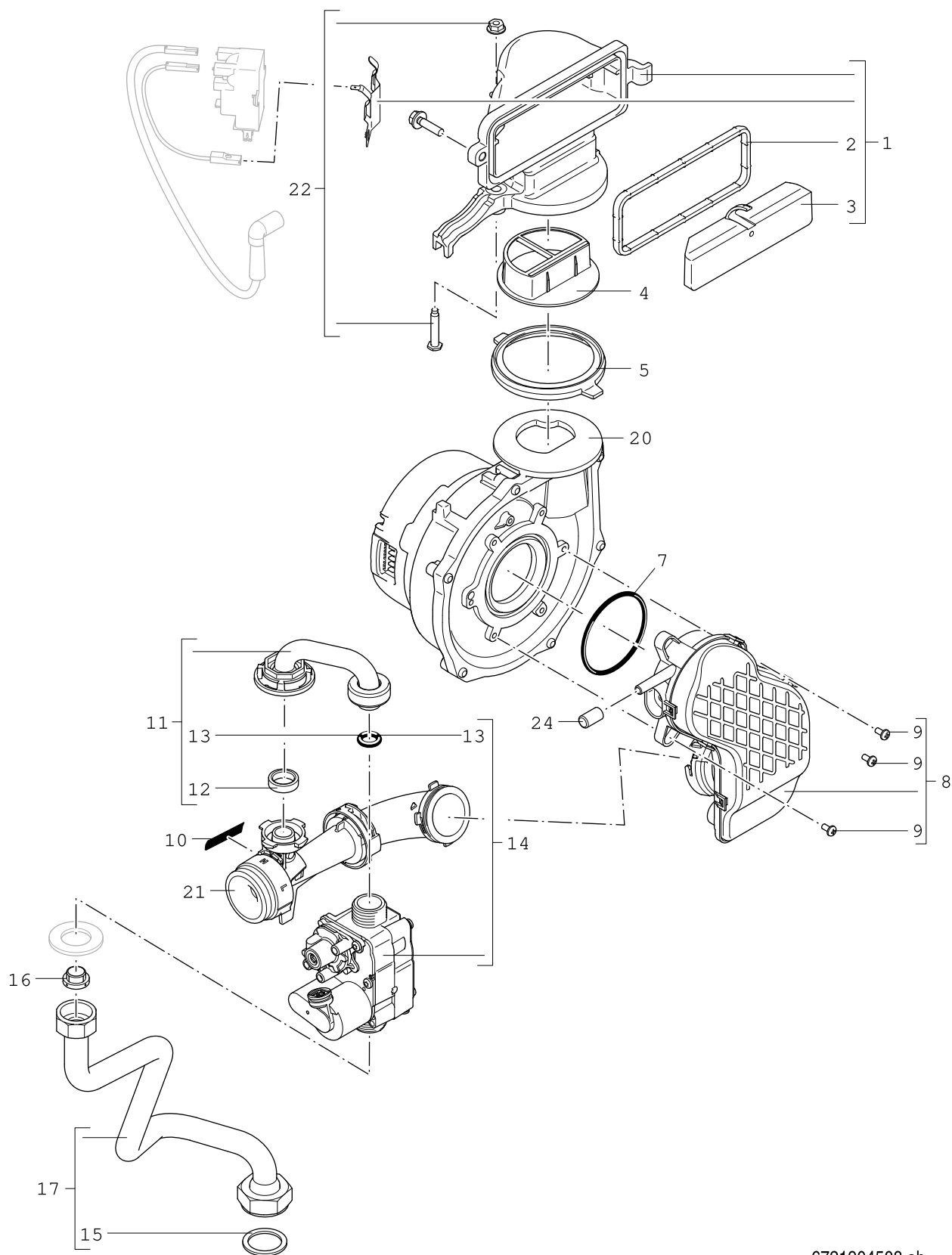
GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

2

Pos	Description																				Remarks
				7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501												
1	Heat exchanger WB5-IV	8 737 712 170							■												
1	Heat exchanger WB5-II+	8 737 712 171	■	■	■	■	■	■													
2	Electrode kit	8 718 663 092 0	■	■	■	■	■	■	■												
3	Gasket (Electrode) Insulfrax (10x)	8 737 708 824	■	■	■	■	■	■	■												
4	Condensate tray	8 737 708 872	■	■	■	■	■	■	■												
5	Temperature limiter	8 737 712 163	■	■	■	■	■	■	■												
6	Return manifold	8 737 707 582	■	■	■	■	■	■	■												
7	Temperature sensor NTC	8 714 500 087 0	■	■	■	■	■	■	■												
8	Service cover WB5-II+	8 718 666 172 0	■	■	■	■	■	■													
8	Service cover WB5-IV	8 718 666 173 0							■												
9	Seal (Service cover) WB5-II+	8 710 103 153 0	■	■	■	■	■	■													
9	Seal (Service cover) WB5-IV	8 737 701 450 0							■												
10	Condensate tray collector seal	8 710 103 155 0	■	■	■	■	■	■	■												
11	Seal Ø 87,5mm	8 722 933 330 0	■	■	■	■	■	■	■												
12	Seal kit	8 737 709 150	■	■	■	■	■	■	■												
13	Seal burner WB5-II+ CMS <=42kW	8 718 668 064 0	■	■	■	■	■	■													
13	Seal burner WB5-II+ >=45kW	8 737 701 854 0							■												
14	Screw M8x42	8 718 665 589 0	■	■	■	■	■	■	■												
15	Seal (Gas-air duct)	8 737 701 451 0	■	■	■	■	■	■	■												
16	Bracket	8 718 665 043 0	■	■	■	■	■	■													
16	Bracket	8 737 700 018 0							■												
18	Burner cover WB5-IV	8 718 662 858 0							■												
18	Burner cover WB5-II+	8 737 707 981	■	■	■	■	■	■													
19	Burner WB5-IV	8 737 701 860 0							■												
19	Burner WB5-II+	8 737 706 604 0	■	■	■	■	■	■													
21	Nut	8 713 301 196 0	■	■	■	■	■	■	■												
	Service kit WB5-II+ <45kW	8 737 708 542	■	■	■	■	■	■													
	Service kit WB5-IV >45kW	8 737 708 671							■												

GC9700iW 40-50 GC9800iW 20-30	Heat exchanger	2
----------------------------------	----------------	---

Spare parts list



6721904508.ab

Gas valve

GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

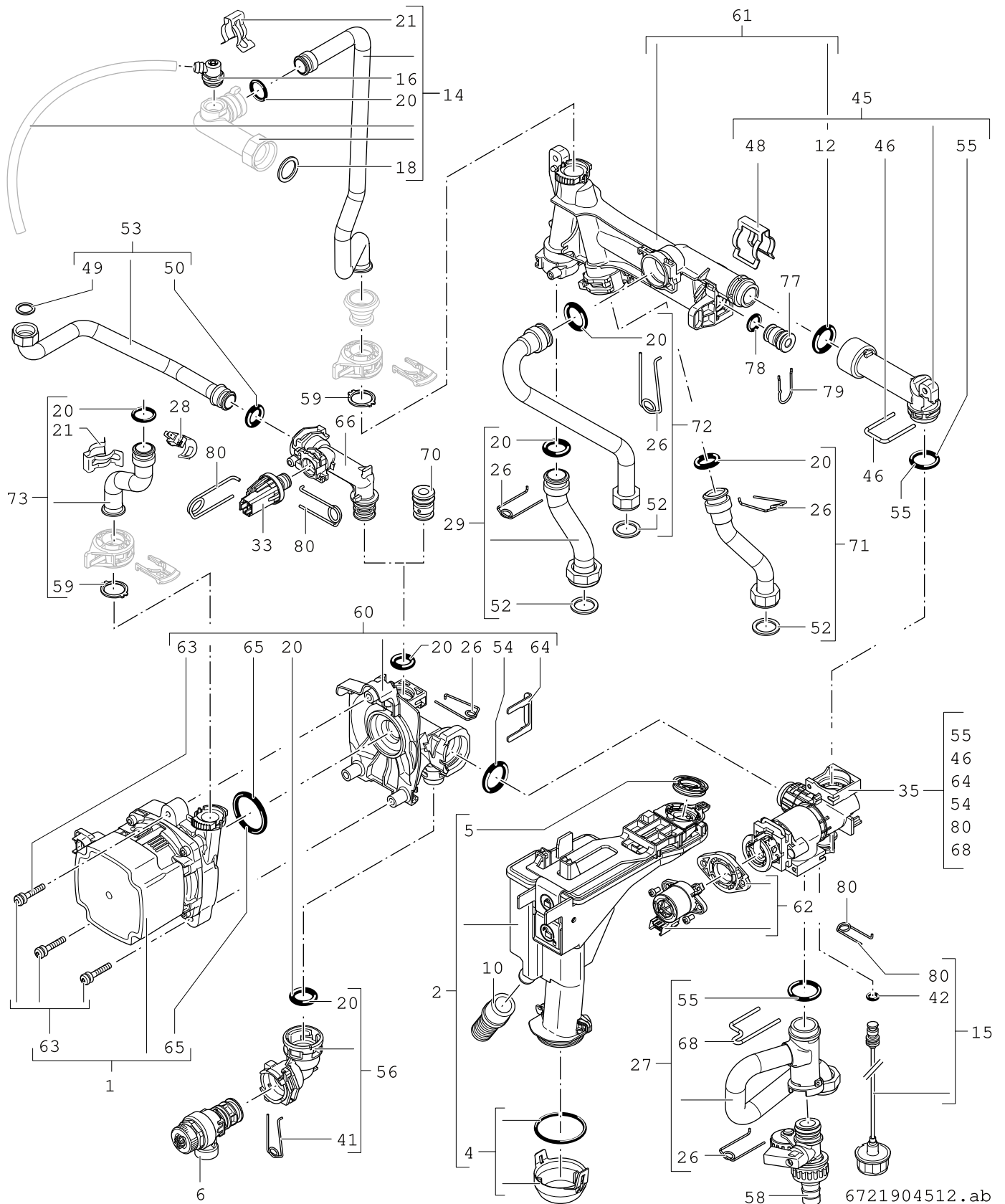
3

[illegible]

GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

3

Spare parts list



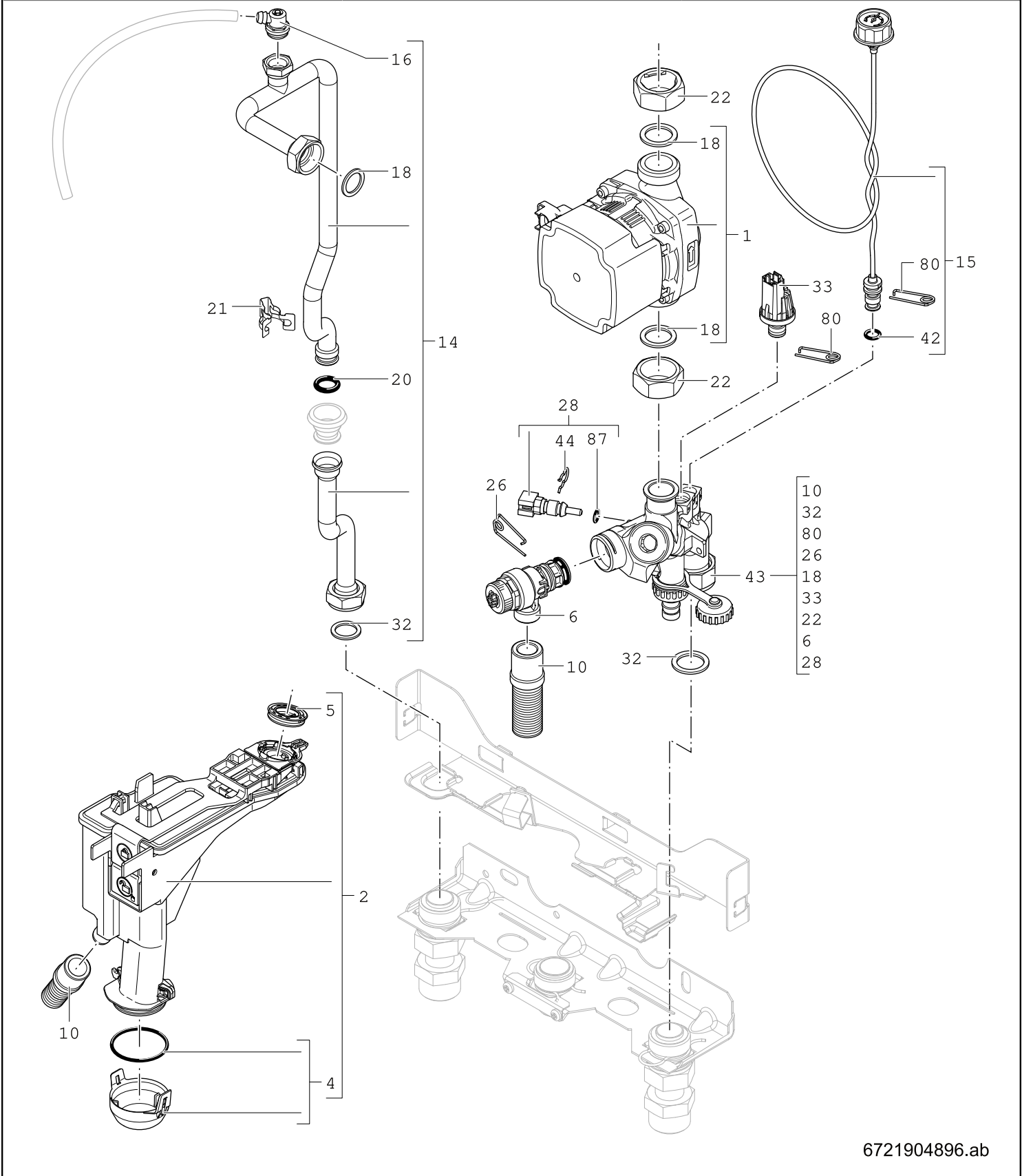
Hydraulics U02-10 System

GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

4A

Pos	Description		7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501												Remarks
1	Pump UPM4L 68W ErP1	8 737 605 865	■	■	■	■														
2	Siphon	8 737 709 163	■	■	■	■														
4	Cap	8 737 709 166	■	■	■	■														
5	Seal	8 737 602 313	■	■	■	■														
6	Pressure relief valve	8 718 643 989 0	■	■	■	■														
10	Drain hose	8 737 712 737	■	■	■	■														
12	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0	■	■	■	■														
14	Supply pipe	8 737 713 738	■	■	■	■														
15	Pressure gauge	8 737 712 661	■	■	■	■														
16	Air vent	8 717 405 285 0	■	■	■	■														
18	Gasket 22,2x30x2	8 737 709 162	■	■	■	■														
20	O-ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■	■														
21	Clip (10x)	8 711 200 024 0	■	■	■	■														
26	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■														
27	Return pipe CH	8 737 603 910	■	■	■	■														
28	Temperature sensor	8 718 688 801 0	■	■	■	■														
29	Supply pipe CH	8 737 603 008	■	■	■	■														
33	Pressure sensor	8 718 651 042 0	■	■	■	■														
35	3-way valve	8 737 602 350	■	■	■	■														
42	O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	8 716 140 810 0	■	■	■	■														
45	Connecting pipe	8 737 602 348	■	■	■	■														
46	Clip (10x)	8 737 602 356	■	■	■	■														
48	Clip (10x)	8 716 113 918 0	■	■	■	■														
49	Gasket 18.6 x 13.5 x 1.5 (1x)	8 716 115 680 0	■	■	■	■														
50	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	8 716 107 437 0	■	■	■	■														
52	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0	■	■	■	■														
53	Pipe (Expansion vessel)	8 737 713 739	■	■	■	■														
54	O-ring 23x4 (10x)	8 716 771 353 0	■	■	■	■														
55	O-ring 23,47x2,62 (10x)	8 737 602 349	■	■	■	■														
56	Connecting pipe (Pressure relief valve)	8 737 602 347	■	■	■	■														
58	Fill and drain cock	8 737 713 753	■	■	■	■														
59	Seal 19.9mm	8 716 115 673 0	■	■	■	■														
60	Manifold plate (Pump)	8 737 602 345	■	■	■	■														
61	Manifold	8 718 680 824 0	■	■	■	■														
62	Motor (3-way valve)	8 737 602 357	■	■	■	■														
63	Screw M5x30 + Washer	8 716 106 452 0	■	■	■	■														
64	Clip (10x)	8 718 681 920 0	■	■	■	■														
65	O-ring 34x3 (10x)	8 737 602 346	■	■	■	■														
66	Manifold (Expansion vessel)	8 718 648 973 0	■	■	■	■														
68	Clip (10x)	8 737 602 355	■	■	■	■														
70	Plug 15mm	8 716 106 565 0	■	■	■	■														
71	Supply pipe DHW	8 737 603 011	■	■	■	■														
72	Supply pipe DCW	8 737 603 015	■	■	■	■														
73	Return pipe	8 737 713 740	■	■	■	■														
77	Plug 13mm (5x)	8 718 222 478 0	■	■	■	■														
78	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	8 716 106 748 0	■	■	■	■														
79	Clip 13mm	8 716 106 549 0	■	■	■	■														
80	Clip 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■	■	■														
GC9700iW 40-50 GC9800iW 20-30																				Hydraulics U02-10 System 4A

Spare parts list



6721904896.ab

Hydraulics U02-90 Heating only

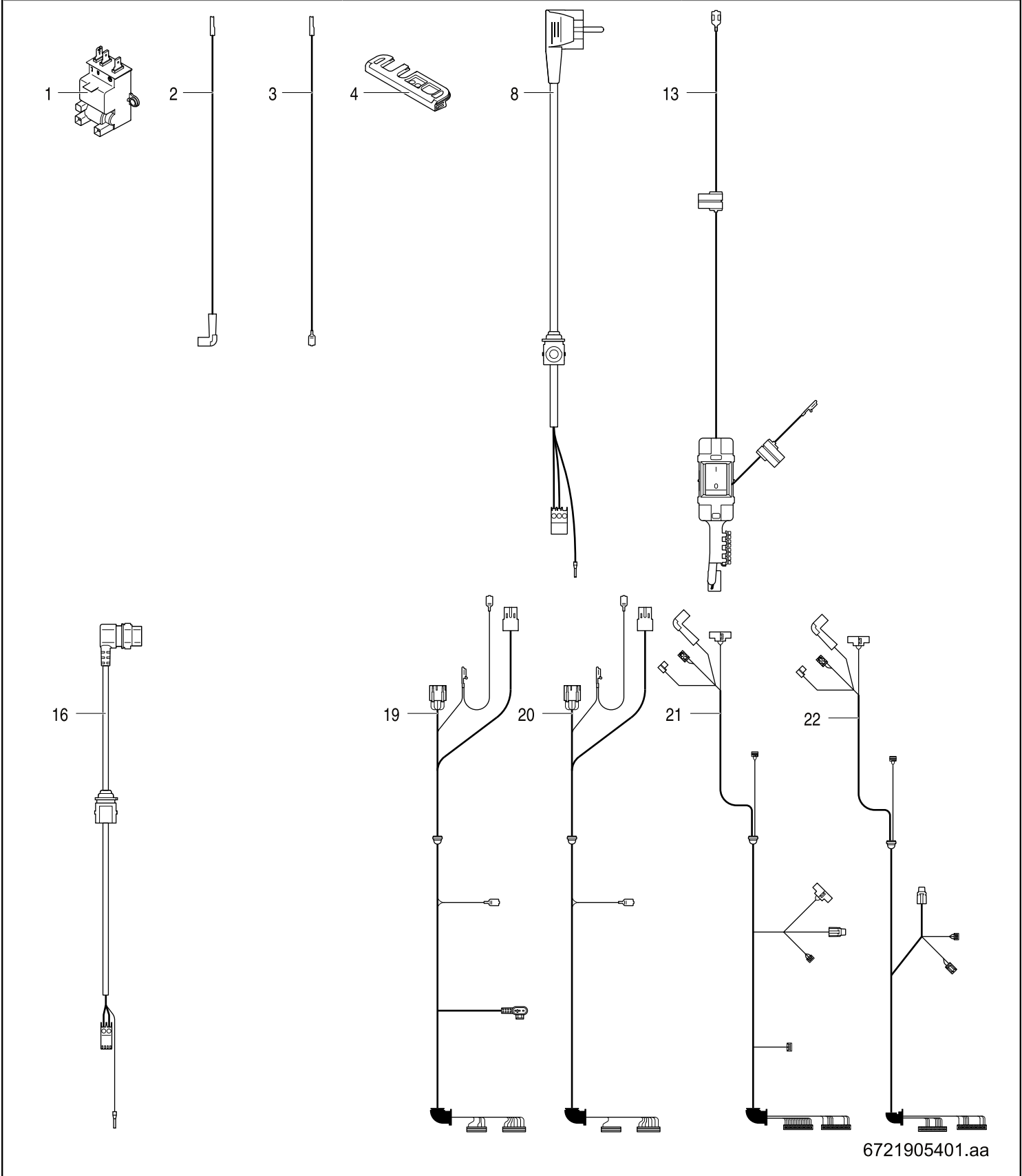
GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

4B

[illegible]

GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

Spare parts list



Cable harness

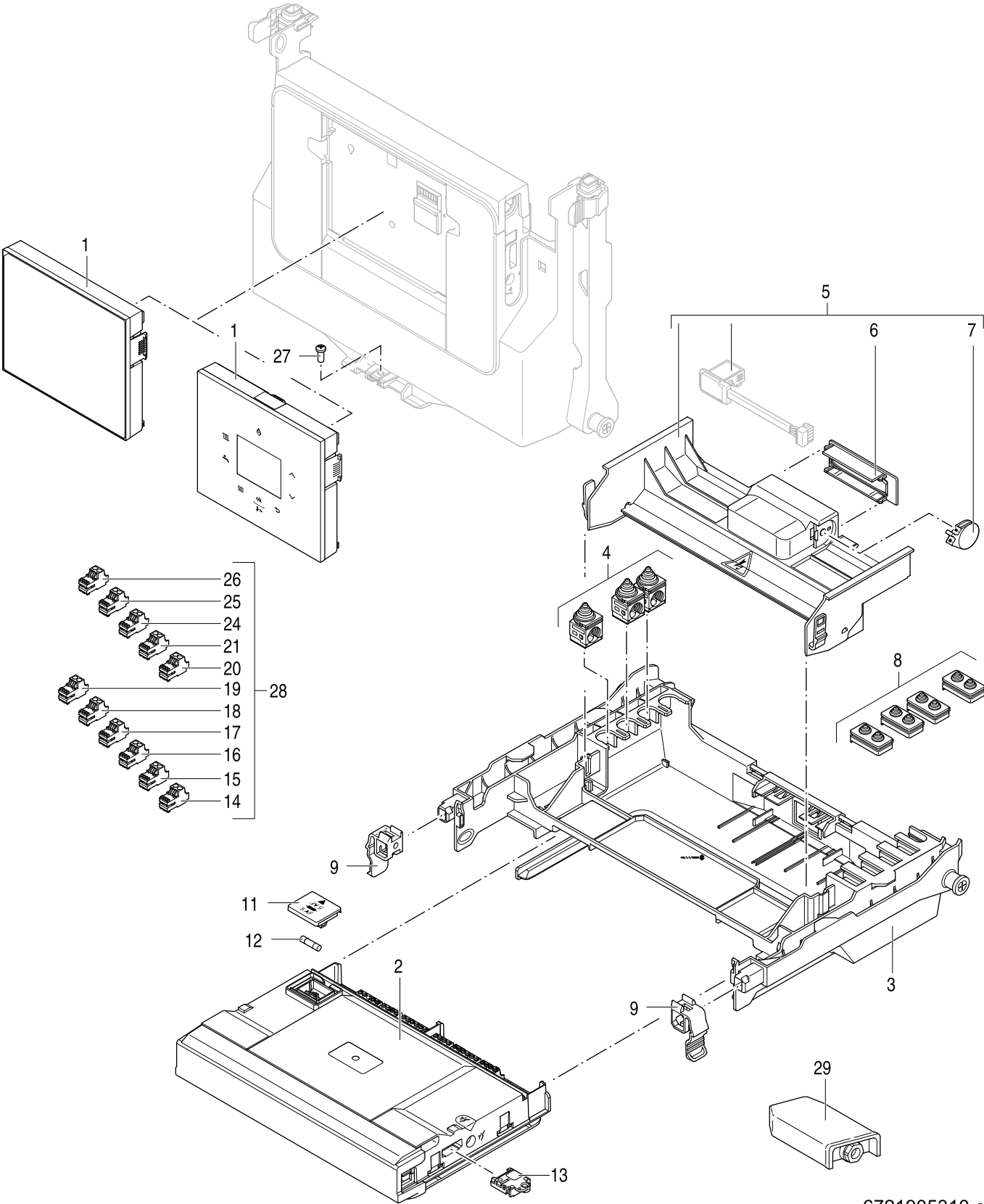
GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

5

Pos	Description																			Remarks
				7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501											
1	Ignition transformer	7 736 700 599	■	■	■	■	■	■	■											
2	Ignition cable	8 737 712 818	■	■	■	■	■	■	■											
3	Earth cable	8 737 712 819	■	■	■	■	■	■	■											
4	Grommet (Cable guide)	8 737 710 236	■	■	■	■	■	■	■											
8	Mains cable	8 737 712 655	■	■	■	■	■	■	■											
13	Cable + Switch ON/OFF	8 737 711 282	■	■	■	■	■	■	■											
16	Pump cable	8 737 713 938						■	■											
19	Cable harness HV	8 737 713 159	■	■	■	■														
20	Cable harness HV	8 737 713 161						■	■											
21	Cable harness LV	8 737 713 936	■	■	■	■														
22	Cable harness LV	8 737 713 937						■	■											

GC9700iW 40-50 GC9800iW 20-30	Cable harness	5
----------------------------------	---------------	---

Spare parts list



6721905310.aa

Control panel

GC9700iW 40-50
GC9800iW 20-30

Pos	Description																			Remarks
			7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501												
1	Control panel UI800-FO	8 737 715 304	■	■	■	■	■	■												
1	Control panel HMI 700 Sidesnap	8 737 715 323					■	■												
2	Control unit ACU MHP-20	8 737 714 735	■	■	■	■	■	■												
3	Support (Control unit)	8 737 709 147	■	■	■	■	■	■												
4	Strain relief	8 712 201 007 0	■	■	■	■	■	■												
5	Cover (Installer access)	8 737 709 196	■	■	■	■	■	■												
6	Cover (Ip PluX)	8 737 709 148	■	■	■	■	■	■												
7	Lock (PluX)	8 737 709 149	■	■	■	■	■	■												
8	Grommet feed 2-pole	8 737 704 495 0	■	■	■	■	■	■												
9	Fastener (2x)	8 737 709 145	■	■	■	■	■	■												
11	Fuse holder	8 716 121 950	■	■	■	■	■	■												
12	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)	8 716 116 900	■	■	■	■	■	■												
13	Code plug 20347 20 P 23	8 738 905 735	■		■															
13	Code plug 20345 30 P 23	8 738 905 736		■		■														
13	Code plug 20350 40 H 23	8 738 905 741					■													
13	Code plug 20349 50 P 23	8 738 905 742						■												
14	Connector 2-pole (pure orange) RAL2004	8 716 119 984	■	■	■	■	■	■												
15	Connector 2-pole (light blue) RAL5012	8 716 119 953	■	■	■	■	■	■												
16	Connector 2-pole (signal blue) RAL5005	8 716 119 985	■	■	■	■	■	■												
17	Connector 2-pole (yellow green) RAL6018	8 716 119 954	■	■	■	■	■	■												
18	Connector 2-pole (silver grey) RAL7001	8 716 119 956	■	■	■	■	■	■												
19	Connector 2-pole (graphite grey) RAL7024	8 716 119 988	■	■	■	■	■	■												
20	Connector 2-pole (pastel violet) RAL4009	8 716 119 987	■	■	■	■	■	■												
21	Connector 2-pole (signal green) RAL6032	8 716 119 983	■	■	■	■	■	■												
24	Connector 2-pole (cream) RAL9001	8 716 119 955	■	■	■	■	■	■												
25	Connector 2-pole (red violet) RAL4001	8 716 119 957	■	■	■	■	■	■												
26	Connector 2-pole (orange brown) RAL8023	8 738 903 694	■	■	■	■	■	■												
27	Screw M5X12 (10x)	2 912 301 154 0	■	■	■	■	■	■												
28	Connector kit	8 737 604 210	■	■	■	■	■	■												
29	Outdoor temperature sensor	8 747 207 101 0	■	■	■	■	■	■												

GC9700iW 40-50 GC9800iW 20-30	Control panel	6
----------------------------------	---------------	---

Types of appliances

Appliance		Country	Remarks
GC9800iW 20 P 23	7 736 702 486	CZ,SK	
GC9800iW 30 P 23	7 736 702 487	CZ,SK	
GC9700iW 40 H 23	7 736 702 500	EE,LT,LV	
GC9700iW 50 H 23	7 736 702 501	EE,LT,LV	
GC9800iW 20 P 23	7 736 702 498	EE,LT,LV	
GC9800iW 30 P 23	7 736 702 499	EE,LT,LV	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany